大清光緒乙亥八月念一日

申報

西歷一千八百七十五年九月二十日禮拜一

第一千零卅三號

閱崇將軍變通奉省吏治章程疏書後

甚哉欺之一字其爲害也無窮矣大之則及於四海小之則及於一身近之則及於當時遠之則及於後世如本朝之設養廉一事是也方 憲廟深惡天下各官之貪婪往往各設陋規互相誅求有加無已上官則需索於下吏下吏則需索於小民反皆視若成例不以爲有玷官箴其少知自愛者不敢格外需索陋規即在徵收錢漕火耗之項上下其手亦至有加無已以濟私用 憲廟惡之於是裁革各項陋規所徵火耗盡提歸公又慮如此辦理則各官之私用僅有俸銀斷不能敷是以有養廉之設其所以體恤臣工者可謂至矣當其設立養廉銀兩之時誠恐出自巳斷仍難敷臣下私用故令各省各官日用私帳盡行呈出又令各臣下互相詳細比較擇其每年所用至多之數以定養廉銀數庶幾各官不至支絀其所以體恤下情者更可謂至矣豈意當時各官所呈日用私帳大僚向敢以實數入告而小官反盡以虛數進呈故致比較定額僅有此數豈非上以欺 君下以自欺遂致受此無窮之害哉設使當日均不爲欺州縣各官盡以實數進呈彼時定額均足敷用則私耗何至加增陋規何至照舊哉夫以州縣而論其額設養廉多者銀千二百兩少者亦祇六百兩若不必供給上臺津貼僚屬延請幕友僅爲一人私家之用亦不至於拮据而無如其事勢固有所不能也當日不肯不欺以致僅定此數以後必致用欺而後方能支持至今果可以下以至州縣等官動輒謂廉俸之不敷用與誰任其咎乎皆欺之一字有以致之也今觀崇將軍此奏始知此弊不徒各省皆然即東三省亦竟效尤而爲之也夫歸之相沿日久者一旦欲釐革之盡除之其事勢固有所不能欲勉强爲之必至變本加厲而激成不虞之舉故惟有先去其太甚然後更之以漸而已夫以將軍之養廉每歲僅二千兩安足敷用何能不取給於額外之規相遞而下均有同情此陋規之所以難於革除而昔日之誅求於小民者不知幾何若徑行革除則自將軍以及各官既以之辦公將何以養家若以之養家又將何以辦公豈非令各官日形窘狽乎必至有革除之名反無革除之實矣現擬將各項陋規均行裁減僅收一萬五六千兩津貼五部以及將軍各署之用日均行入告毫不諱飾豈非上不欺 君下不自欺乎若能以後不再加增則取於民者有定限而益於官者亦有恒規矣昔子路問事君夫子詔之以勿欺也而犯之蓋犯則子路所已能而所以望之者乃在勿欺而犯夫以子路而夫子尙望其勿欺何况後人故吾謂養廉之設實由於臣下之有欺否則 憲廟必不僅定此數也若是則爲人臣者一有欺心必至受害無窮何如上不欺 君下不自欺之爲得哉

金陵闈中瑣聞 ○有友人赴江南省試回者述闈中有三事焉一爲號軍自縊死也號軍泗州人頭場時忽見該號軍頭包青布縊層樓於石上砰然有聲迫後腦漿迸裂然氣尙未絶嘆語糢糊了不可辨逾時而殞一爲士子發瘋也有某士子者翩翩冠履頗自修飾忽嘻笑不止竟將衣褲全行卸去僅穿馬褂一件手搖摺扇高聲唱花鼓調不休兼戲侮鄰號諸生隣號生不堪其擾稟知號官因爲之整衣扶出該生又戲唱於外監試ㄑ側遂圈禁於龍門口比放頭牌則該生神識如恒徜徉而出矣一爲鬼語詭讒也當將放牌時向例諸生納卷於至公堂然後給籤放出有某副貢者年已七十外大約欲中壽榜者也乃手無照出籤强要出場門者阻之該生仍堅欲出及搜其卷則固明明在夾袋之中也視之三藝皆完疵無疵累詢其何以不交則言語含糊而已因爲代交領籤放出乃受卷所查其卷後有七律一章云昔年月下訂佳期彼此同心只自知恭兩新婚方合巹憐儂怨鬼獨含悲當初己負三生約今日難成一鼎時幾度欲將吾命索思量妻豈忍心爲遂將此詩粘諸藍榜而貼出云按諫闈中此種事往往有之問心無愧者固坦然不疑偶有微瑕斷難倖免世創爲無鬼之論者非也顧士子題名雁塔身立顯榮鬼之報怨固宜若號軍者既非應試之人並無成名之望而亦遭此陰譴殆前此倖逃法網者耶

江南鄉試第三場題目 ○第一問經學 第二問史學 第三問訓詁 第四問算法 第五問江蘇水利

勒賠火費 ○甯波府之西南鄉沈方水地方離城二十里鼓處比屋而居約計千餘家前月間有方某家失愼火光冲天救之不及延燒鄰人沈監生家未及半刻焚去樓房兩進計二十餘間幸衆人畢集共相救護始免蔓延迨火勢退後沈某卽糾傭工人等將方某擒禁令伊賠償並令寫立票據計一百二十千方某彼時寡不敵衆只得聽從追放歸後靜思自巳薄產僅剩灰土且無棲身之所焉能償此鉅欵當卽赴縣呈控鄞邑尊於前月十九日傳集質訊據沈某供稱所立錢票係方某所欠監生穀錢並非勒索賠償之贓務請押追給領據方某供實係勒寫賠償之據兩造各執一詞邑尊一時不能定斷將原被人等暫押俾各自省至本月十一日又訊縣主斷云方某所立之錢票並非穀賬本縣本欲斷令半數賠償緣沈某前請押追未免太覺自便所以將兩造均押令汝等各各自省况沈某自恃監生不無在鄉欺壓等弊今日汝等諒必覺悟矣沈某因稱任憑公斷監生無不恪遵縣主云今則不能斷錢與汝卽將方某所立錢票當堂毁裂以後不得再擾云云失火而非有意害人沈某逼書欠券情殊不合邑尊洞燭其情矣

公司船失事 ○英國公司船從外洋至香港後一則往東洋一則往上海乃禮拜六日開赴東洋之船名順德者竟在中途失事幸有上海公司船見之將書信及人帶回上海然溺死者已七人矣至其詳細俟探明再述

鳧水奇聞 ○英國昨有電報來云有一英人某竟自英而鳧水至法國查英法交界之海峽波濤險惡從未有人能徒涉者玆有此事是亦奇聞大抵係賭勝之事輸贏較大故特有電信耳

甯城禁賭續聞 ○甯波賭風向本最盛自鄞邑尊近日嚴禁後而賭客已稍歛跡此曾早登前報但其如何禁法尙未詳及昨得甯友來函始述其崖畧曰甯郡之賭不一其式除大賭場及攤攤之外又有所謂圍箕攤頭者其法用圓竹筐一隻內貯茴香荳及骨牌骰子等賭具名稱實荳係闘賭向皆以其輸贏甚小故未之理會然鄉愚以及小童往往深受其害是以前月杪中虛鄉演戲邑尊着門丁帶同值日皂快捕到該處拿獲賭犯五名其二名當爲某銀樓保出除皆各責五百板枷示一月再行責釋至該圖地保邑尊論以我履任之初早經諄諄告誡如地方上有賭博等事須卽稟報何迄今巳久爾等從無一人具稟直俟我親自訪聞始行拿獲想爾等必皆暗受規費故肯代爲隱瞞如此可須法所難貸遂飭重責一千板枷一月交鄰圖地保看管以儆其餘由是好賭者聞之逐漸斂手卽差役亦不敢貪小利而忘大害也

可倫比地震 ○英國屬地曰可倫比近遭地震房屋盡傾壓斃人畜無算誠非常之大災也惟中國每以地震爲變異而西國則不以爲然又有謂地本是氣有凝氣有流氣氣凝則靜氣流則動耳然可倫比地震之後屍如山積屋宇器皿蕩焉無存卽有孑遺亦當慨靡屋之爲山邱而痛不欲生者矣雖欲不謂之變異得乎香港報曾載此事因特筆之

星隕 ○傳曰隕石於宋五隕星也又曰星隕如雨與雨偕也晉書天文志爲司空時中台星坼未隕也然已有咎徵所以中國之占驗者往往以星象卜休咎然而天道遠人道邇非所及也內史叔興不言乎是陰陽之事非吉凶所生也泰西天文之士則日日月星地形皆如球惟星最遠難測雖然已球月球固明明可考則星亦何莫不然哉至於星隕則天空攝力偶不足耳香港報謂前月二十九日夜有星隕於東南隅不知所終議者遂紛紛不一試以左傳中諸說及西士之言質之當亦爽然若失矣

記放烟火 ○本埠蘇州河新大橋之北有徐氏園爲亭臺聳峙竹木蓊鬱頗極山林之勝平時與主人相識者可借園設席飛觴以遣雅興十六晚間主人從粵省購到新奇之烟火數架於園外燃放以得信稍遲不及趨視十九晚七點半鐘知尙有烟火因偕二三同志往觀至則見有高木架一上懸烟火或作花籃形者或作走馬狀者或作七層寶塔者或作流星吐月由漸而圓滿者奇巧萬狀莫名其妙而又間以花筒流星賽月明金盆朗月諸彩炮誠一時之大觀也所惜由大橋至園一帶路未墳好溝澮紛歧游人既多兼在黑夜儘有失足而落水者雖無性命之虞然帶水拖泥亦未免稀興耳以余所見有少年子本與同行忽聞撲通一聲雙足已在溝內赶緊跳起則因泥滑而竟性轉乎溝壑矣又有一婦人年約三十餘雙翹如削貌亦可人祇嫌在人叢中太覺擁擠擬跳過溝之對岸稍以端視不諳聳身一躍宛在中央比及起來則巳如蓮出汚泥隨風搖颺矣噫本無樊遲之勇而浸想踰溝彼婦誠不自量哉

會審分府示 ○爲出示曉諭事據陸家棟稟稱竊身世居二十五保頭圖老閘橋東務農爲業邇來常有洋行所畜乳牛散放田野踐食雜物初無大損隨時驅逐今於十二日有英商老沙遜中崩等洋行內之黃牛四頭來身田內踐食禾稻一畝有零當經工人將牛關住斬知地保據送飭禁竟被牧牛之王茂昌等糾衆毆辱並言必將身等送押捕房等語求恩照會飭禁並乞出示曉諭等情據此除函請英領事飭知老沙遜等洋行不准牧人放牛踐食暨稟批示外合行出示曉諭爲此示仰該處農民地保人等一體知悉嗣後如有牧牛之人再將牛隻散放田中踐食禾稻雜物許卽報明捕房請派巡捕查拿牧牛之人解送究辦爾等鄉民亦不得藉端多事致干並咎其各凛遵毋違特示

邀旌獲譴 ○前禮拜六巡捕帶送王阿慶至法會審公堂據稱伊在黃浦河邊鈎引西人往救察中游蕩惟所遇之西人又値

不喜狎邪見王纏擾不休反增厭惡是以將阿慶扭送捕房今特轉解請究云云旋據王阿慶供稱杭州人年十八歲父母亡故流落在中國在茶館相幫家中尙有一兄若無資斧回鄉等語問官因見其前已犯案到堂所供年歲又與前次不同然逗遛在此終歸流入匪類遂諭送縣遞解回籍完案夫中國向有引誘良家子弟遊戲於花柳場中者即俗所謂拉馬與拉皮條是也然未聞有强拉者更未聞有强拉外國之人者王阿慶其瘋癲者歟雖然滬上露天通事實繁有徒王阿慶其流亞歟特無如西人之不解風情何吾爲拉西人者危而又爲拉華人者幸矣

相驗轎夫　○前日仁濟醫館相驗一案係文滙里正記客棧內僱用之轎班王阿才也因與棧內女東周胡氏口角相爭致王某扶病先至會審公堂喊冤并請驗傷因公堂未有刑仵未便准驗祇其似有病勢是否有傷是以飭送仁濟醫館診治當晚王某竟死於醫館諭醫館富即鳴保報縣相驗適値邑尊公出是以派委稍審委員姚公於昨日到館相驗無傷病死等語當有該轎班之擲親某氏有士某身死不明等語姚公恐不實不盡除親勘外着刑仵具明相驗無傷因病身死切結完案

招認屍親　○八月十八日早上經紫來街南薰里源發棧主張梅亭報有寓客紹興人朱鏡亭昨晚急痧病死本局驗明並無別故發棺殮送西塚挨號掩埋如有親屬即到局內認領另有舖蓋箱子火食盤便壺箱因欠少棧內錢文本局傳十二舖甲陸友三當場檢點明白開單記帳存棧此佈　　同仁輔元堂公局具稿

出票案續說　○前報所列協康莊之沈雨香出票後歇店經用票之匠人及同義土棧等控追押繳惟沈雨香安坐捕房延不還直亦無人號保前禮拜六又經西人等到堂稟稱沈雨香之店現改乾亨牌號有錢賓華者亦係協康莊有分之人更有生財傢伙及同夥等現俱在店顯係沈雨香刁頑延宕等情故問官着傳錢賓華於禮拜二到堂細問

笑談　○昔有小狗一頭每對月狂吠豈知月仍如前旋轉若無所聞也者然小狗猶吠之不休聲極嘹喨人於是重爲之惜曰此得毋爲瘈狗乎徒知仰首哀鳴轉忘司門墳事何昧昧若斯哉是知人懷妄想欲以詬誶之語爲有益於人者毋乃類是已

戒賭說　○竊思樗蒲之戲自古有之夫古人聊以之爲游戲之物耳詎意今人藉此以作謀生計者竟以四枚骰子而網人財帛焉或有溺於是者往往因之而蕩産破家嗚呼其害人豈可勝道哉余於向年素嗜此物是以屢被其害後因稍悟深自警省故能絕意於此物也亦已久矣不料於本月初二日自收租返道經虹口豈虹口素有賭場屢經邑尊嚴禁無如若輩故智復萌陽奉陰違浸成積習嗟乎一過此門頓開祖戒半時未滿囊橐已空轉輾不邊殊難自慰乃復盤腰纏以圖返本豈期仍照前情仍蹈故轍如是者三神志恍然若失於是兩眉緊鎖萬感咸乘覓日尋思心上之愁煩終宵伏枕胸中之懊恨難舒今朝大悟懲海乃墳有日乘權賭風務華或有他鄉子弟異地客商欲圖捷徑以生財竟被强徒所蠱惑以致行囊傾盡乞食無門旅櫬蕭索還鄉莫得於此時也企故里而傷心問誰之深恩安報對鄉関而翹首昊天之大德難酬噫大丈夫當知富貴在天貧窮由命豈可以區區游戲之物而妄圖亂達者哉但願世之嗜賭者當引余爲鑒務當立德立功方是光明正大切勿好淫好賭致爲怨魄寃魂余因被害良深悔之莫及書數語特告後之好賭者務須及早回頭思不致身塡溝壑云　　棃破賭關客稿

題鶴華峰救吳漢槎事後　○馬角哀詞寄塞門巨航吸盡淚潸潸納蘭太傅憐才甚季子生援入玉關○林典史祠　一門忠義信無儔青史當從縣尉求畢竟　聖朝恩澤重湖山俎豆享千秋○于忠肅公墓　矢志忠貞金石堅能將赤手獨擎天奪門後世休遺憾福得鴻名萬古傳○錢士嗣　英風猶想射潮時五主相承正朔知納土首先歸宋室千秋留得表忠碑　二十四琴齋遺稿

秋閨怨　○寂寞深閨裏相思脉脉愁三更明月夜怕上小紅樓　　嗜足生求是草

光緒元年八月初九日京報全錄

宮門抄○旨一道○河督曾　奏河南撫臣政績卓著臚列事實請　旨宣付史館摺子○廣西巡撫劉　奏爲提督請假修墓夾片○八月初九日兵部太常寺太僕寺廂紅旗値日無引　見○豫王等搜檢覆　命○與恩等專司稽查覆　命○袁保恒等稽查後談換卷○　命○袁保恒謝署吏部右侍郎　恩○童華謝署兵部左侍郎　恩○翁同龢由　東陵回京請　安○廣壽續假二十日○緜宜請假一日　掌儀司奏十一日祭　奉先殿派公行禮　希拉布前往南苑請　訓○召見軍機　翁同龢　童華○皇上明日卯初二刻至　奉先殿　壽皇殿行禮○○奉　旨惇親王現在往工所管廂黃旗滿洲都統着載容署理欽此　○○太子少保頭品頂戴河東河道總督一等威毅伯臣曾國荃跪　奏爲河南撫臣政績卓著臚列事實籲　懇宣付史館恭摺具陳仰祈　聖鑒事竊河南撫臣錢鼎銘因病出缺已蒙　優詔軫惜　褒邺有加凡爲臣工罔不欽感臣查錢鼎銘志趣閎遠操守潔清始以部曹在江蘇原籍辦理團防時値蘇常淪陷僅餘上海彈丸之地江浙難民麕集一隅番舶互市珍貨塡集粵賊垂涎白計侵犯情形危殆幾若朝不保夕矣官紳日盼强兵爲援而終無由致師以達城下者獨錢鼎銘謂宜資上游之兵取建瓴之勢創議赴皖乞師是時臣軍已克安慶臣兄曾國藩駐札皖城李鴻章運籌帷幕錢鼎銘乘坐輪船溯江而上兩岸賊卡林立炮子洞穿船腹而過錢鼎銘一不爲意逕至安慶軍營見曾國藩李鴻章相與論列山川形勢與夫賊情變幻及蘇常可取之狀慷慨激發繼以痛哭曾國藩感其血誠嘉其偉識乃與李鴻章議定移進鎭江之師先赴上海之急錢鼎銘回至滬上籌備餉銀十八萬兩僱輪船五隻復來迎師曾國藩疏請李鴻章統師東下遂以水陸各軍攻克嘉松太進克蘇常賊勢由是瓦解地方因之肅清論者謂東南大局轉關實繫於此嗣李鴻章督師剿捻委以餉事錢鼎銘爲饋運鐵恐必親檢踪驅疾瞬息十里官軍晝夜窮追疲於奔命錢鼎銘仰承李鴻章規畫覘賊所嚮先期儲備糗糒奇頓圩寨官軍每週匱乏之時輒賴以濟又能調和諸將彼此交歡親若弟昆李鴻章剿平東西巨捻深資其力曾國藩移督　畿疆奏調錢鼎銘赴直差委巳嘗述梗概親濟其實旋承　聖恩簡授大順廣道薦擢藩臬兩司每履一任殫心民事日以清理積案爲務勒限審結官無宿獄數月之間囹圄豁然當是時也直隸頻遭水患天津河間諸郡受災尤重錢鼎銘詳請督臣截留南漕籌撥藩運兩庫銀二十餘萬兩分別賑濟手定章程十則拯救凶荒剔除積弊遂使直省饑民流離易復幾忘其爲凶歲也而錢鼎銘適奉巡撫河南之　命自以身受　朝廷不次之　恩愈加奮勉受篆以來相其事輕而制之宜度其緩急而爲之備查豫省歲入之款不過二百萬兩有奇而張曜宋慶兩軍西征隴右歲支協餉乃及百萬以外錢鼎銘督同藩司劉齊銜竭蹶經營視若家事殫全力以供軍每先期而應急肅州既拔規復關外出師日遠加輓愈勤惟其心無畛域之見故豫軍皆得同効尺寸之功也至其抽練本省之兵整剔綠營之弊無事則支棚築壘把要分防有事則秣馬宿糧更番赴調部臣下其式於各直省仿照舉行至今稱便又復倡興水利勸種稻田修復賈魯河故道以及勺金河丈八溝滑河雙濟河永豐渠等處凡關涉灌溉者一體咸悉治之又乘豫省歲稔之年勸民間積糧近百萬石以備災祲又創建游梁書院以惠四方之來學者又籌畫另欵督率開歸道任道鎔於祥符縣所屬黑堽地方增建石壩五座上以抵禦黃溜下以屏蔽省垣士民莫不謳頌又籌備稭料運糧飛解東省以濟荷澤要工共成合龍之慶凡此皆錢鼎銘孜孜圖治之實蹟也臣昔在江南軍次稔知該故撫留心經濟識度過人今歲奉　命治河始與共商政務亦嘗親見其講求吏治實事求是自奉儉約而有廢必興嚴絕苞苴而推惠及下守正而不失之苛精核而不流於刻兹冀其年力富强天資忠亮方翼足補時艱群資表率不意偶染微恙遽殞良材殊堪悼惜臣離扈任未久而相知最深聞見甚確茲謹擬中官紳詳述政績合詞籲奏臣未敢壅於　上聞謹繕摺臚列具奏合無仰懇　聖慈可否准將該故撫事實　宣付國史館以備採擇之處出自　天恩伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏奉　旨已錄○○劉長佑片　再臣於本年六月十八日准提臣馮子材咨稱原籍廣東欽州祖墓雖經封植均未堅固嗣於同治三年江左軍務告竣欽奉　上諭賞假二個月回籍修墓嗣因道由鎭江航海回籍陸續修理惟祖母及本生母之墓因年向不利未便動修旋經簡任兩廣督臣瑞　留督辦羅定信宜軍務事竣即赴廣西提督本任十載於兹每念塋墓皆屬傾圮子姪幼小未能經理撫衷自問寢饋難安　年四月接到家信因本生母之墓原葬叢山深處蔓草荒烟無從認識數年來得祭掃接信之下心緒如焚籲念受　恩深重本不敢遽行請假祇以本生母之墓子姪既不能指認必親往方能辨識若再遷延歲月恐更無跡可尋再四思維惟有仰懇　天恩賞假一個月准子回籍修墓一俟假滿即當兼程回任不敢稍延咨臣代　奏前來臣伏查粵西邊境防剿兼籌各標協營方勤選練該臣公有會商事宜現在腹地大致粗安擬請修墓迫於至情相應代奏請　旨可否　賞假一個月俾得回籍及時修理出自　逾格鴻施如蒙　俞允一俟奉到　批諭即當欽遵行令起程假滿迅速回任以重職守其提督印務由臣遴員暫行代辦合併陳明謹會同兩廣督臣英翰附片具陳伏乞　聖鑒訓示謹　奏奉　旨臣奉　旨着馮子材着賞假一個月欽此

蘇省撫轅事宜　○八月十七日　藩轅昨日牌示江陰縣訓導侯大桐病故遺缺查有試用訓導李麟書堪以署理　同知楊裴稟辭回滬　通判顧霄漢江北爲幹回　縣丞陳其璜稟到奉鎭江關道委伴送日本官員由鎭江寧　又易子亨稟知奉委伴送日本國人　又張審稟謝飭知十二年夏防勞績本班拔委一次並記功一次

撫憲吳官太太楊氏　蘇糧道英　首府李均于九、初四日壽辰　江甯藩轅八月十五日牌示興化縣缺以准補之齊燠赴任　又沭陽縣缺以知縣李慶元署理

疊遭失竊告知

江蘇震澤縣震澤鎭絲行徐世興絲行八月初六日夜間被竊失去短箱裝石絲五件半計重肆担五十餘觔約計銀根壹千七百餘兩當即具稟本地巡司汛地邑尊諭即追究數日以來毫無影響現出賞格如來通信者賞洋五十元指明出首者賞洋二百元竊思此等匪徒潛伏市井乘機肆竊若不懇恩地方官憲嚴比捕快刻日破案勢將目無法紀竊案愈多况震澤鎭上五月初二夜邱成泰絲行失去長箱本地杜絲計重三担有零約計銀根壹千二百餘兩又五月初九夜周鼎茂失去長箱本地杜絲計重一擔零約計銀根三百餘兩未滿百日連竊三次至今一案未破失主出於無奈特上申懇佈告各城邑鎭市牙行舖戶以及沿途關卡如遇有出賣絲件情迹可疑請飭絲過卡驗無護照者務請代爲盤詰根由隨在報官提究再如別縣地界遇有破案者出震澤縣被竊夥黨者懇即列諸申報自當具稟本縣關提究辦得能水落石出各處地方幸甚不獨震澤一鎭居民感德已也特啟

光緒元年八月　日　失主徐世興　邱成泰　周鼎茂公啟　乙　二

丹桂茶園

念一夜戲

寶鳳二奎玉庭小拚宮　定中原
謝寶林長山　奪太倉
謝喜鄉羅芝
客串陳孟術　五雷陣
韓桂喜鄧福義　落鳳坡
玉成九杜錦芳　忠
孫春甫王月山　義
玉山大本大慶　俠
杜蝶云陳双喜玉堂春
桂山隷香季云　大破廣寧

金桂軒戲園

念一日戲

金山西何哈且　鐵花宮
趙麟魁騰德寶　攻
謝秋林貴小　遼
金世奎陳彩林　關
陳萬有田玉珊桑園會
董三雄
京遇緣
戰太平
問探

念一夜戲

金山西王喜壽　別宮
景四寶趙祥玉　陽平關
何到時珍玉
殿奎世奎得寶　出祁山
周春魁
黑兒麗喜貴小
環九孟七祥玉　翠鳳樓
世奎德寶顧秋
王洪福董三雄
小禿三陳彩林　玉蘭記
何哈且　双合印
四團圓

山雅戲園

全福大雅兩班合演

念一日戲

請壽　藏舟
請酒　和搡
放易　刺搡
攀犬　羞父
盜綃　翻樓
盜孤　受吐
觀畫　寄柬
寶書　佳期
納烟　教歌
漁錢　寫曹
端陽　報喜

小東門外昇平軒戲園

念一夜演

夏霖章　表功
小東勇張東元　西川圖
張大四孫瑞堂　牧羊卷
王約李陳吉太
馮才兒李春來　羅四虎
顧阿小和尚
茹福官慶祿喜
劉鳳林　鐵弓緣
鐵桂林劉久奎
客串孫菊仙群英會
群林朱二振亭　打龍蓬
荷珠配

禮拜一拍賣

啟者本行於八月廿一日晚八點半鐘拍賣外國烟筒皮袋什貨等貨俱全如各寶號欲拍者至期請來拍定可也特此佈聞

甲號三　老泰興洋行具

禮拜一拍賣

啟者本行於八月廿一日十點半鐘拍在江西路第一號房子房間器用一切等貨俱全如各寶號欲拍者至期請來拍可也特此佈聞

甲　老泰興洋行具

禮拜一拍賣

啟者本行於八月廿一日兩點鐘拍賣馬吃麥一百七十捕等貨俱全如各寶號欲拍者至期請來拍定可也特此佈聞

甲　老泰興洋行具

禮拜二拍賣

啟者於禮拜二即廿二日兩點鐘在虹口頂上大英黃肥皂五十箱各色金花漁茶盃盆一百餘打洋綿紗線數箱洋針式箱樓椅什物等件此佈

八月廿一日　隆茂行啟　甲

夾板船往烟台牛庄

本行今有三枝半桅夾板船一隻往燕臺牛莊等其水脚公道准於廿六日開往倘寶號欲裝貨物者至賬房面議可也

八月廿一日　馬立師洋行啟　甲

拍賣

啟者本行奉命於禮拜二即英十月初五日兩點鐘在四川路十八號門牌本行寫字房拍賣產業

開列

一　坐落北京路地一塊地號第一百十七號照地契所錄有一畝二分八釐六毫又地上之好房子即是北京路十四號門牌生源洋行現所居之房

二　坐落沉城外馬路北可起造房屋之地一塊此地在泰者末司哈勒司住宅之西邊對馬路之前有外國尺二百十四尺闊照地契所錄有九畝一分七釐八毫

三　坐落大英輪船公司之浦東房基後面地一塊此地可能通至河邊及上有小住宅房屋一座照地契所錄有十六畝二分八釐七毫

四　坐落相近浦東嘴角即以前所謂陸家嘴行之地一塊照錄在花旗領事衙門取號卅四號及廿五號照地契所錄有廿四畝之譜並地上有住宅等房屋此地對河面之前甚爲闊大地之血數照地契之數尚有餘多　如要訪問各事者請至本行可也

上海一千八百七十五年九月十八日　長利洋行啟　甲

禮拜二拍賣

啟者本行訂禮拜二即本月廿二日十一點鐘拍賣虎圖象牌各色嗶嘰象牌各色羽毛虎牌羽綾同嗶嘰十一碼十二碼四粗布等貨如貴客合買者請早臨本棧面拍是荷此佈

八月廿一日　錦名洋行啟　甲

名茶發客

啟者本號係在福建武彝清源禍長記今運小箱并小瓶各色奇種各樣俱全今在上洋洋涇浜北土名二擺渡永嚴街萬源茶棧內便是凡仕商賜顧者須認本號招牌爲記庶不致悮

長記告白　乙

招客棧貨

啟者本棧在新閘對面浦東專棧火油出貨便捷棧租格外公道每月一箱棧租計元七厘半各寶號貨客欲寄存棧者請至小棧面議可也此佈　甲

浦東苗海老鉄廠祥生火油棧謹白

墨餘錄須驗定本

上海毛對山先生所著墨餘錄一書久已膾炙人口他省近多翻刻城內彩衣街掃葉山房書肆中新換封面書明甲戌定本閱之中易二十餘則裝訂精工足稱完善世當以先覩爲快也　乙

海圖奇方

本堂上等戒烟丸服半月後腹中積滯烟油悉由毛孔而出故能除必痊愈百病多用手足不冷夏天身體不燥既痊復能種子又止烟癮每兩價銀一兩每服一錢服丸至兩除根各處由信局寄銀買藥者無悮

上海北門外吉祥街如意街生生堂啟　乙

治血良方

余近患便血病診治弗效有友人示以單方云不拘早晚每日煨服黑木耳五錢服至三兩無弗愈余喜其服之無損也每日姑服二錢許五日即止倘服者嫌淡其味不妨加少許冰糖不可用鹽　乙

同病相憐客拜啟

戒烟丸出售

啟者本號新定林文忠公加味靈方戒烟丸現經選料合成此烟與不同包戒斷癮第一真方其價格外便宜如賜顧者請至三茅閣橋東首麗水臺便是

來復軒啟　乙

新到各貨

啟者本行由廣納未兒火船運來四達弗色牌及茶果牌鐵皮做烟肉所用　又由福根船來旗牌大小瓶二種拿喊臣皮酒　又由威拿船來法根司琴酒裝瓦瓶者　又娶司牌頭號啞而湯　又海納息牌XXX勃蘭地酒　又房內用係倫敦所做肥皂　火爐等特此佈聞　甲

上海一千八百七十五年九月十七日　隆泰洋行啟

英華書館告白

謹啟者本館近於英國復延明師監林先生來滬終日在塾專管教習其人由考得受文憑此館之設係專爲中華子弟教習英學各藝並延中國明師張艷葵先生兼教漢文經史凡中華仕商如有子弟情願入塾就學者即可每日早來晚回每月脩金計銀五兩均於月初預付本塾可也　甲

董事　阿加刺銀行主勒馬常　英總升堂博哲　英領事官麥華陀　李日里行主覓老上　仝啟

本塾開設與淞灘滬演門路北首

拍賣日期

啟者本行准於禮拜一兩點鐘禮拜二夜八點鐘禮拜四二點鐘禮拜六夜八點鐘拍賣如貴客欲拍者請臨行面拍可也

虹口英隆行啟　甲

拍賣好產業

啟者本行奉命於禮拜三即英九月廿二日兩點鐘在黃浦灘路第六號門牌本行寫字房若未先爲買定至期拍賣如左列之好產業

一　坐落之府路南面華坐廣西上下兩路地一塊照地契上所錄有四畝四分五厘一毫

二　坐落之府路帶着上廣西路之所地一塊照地契所錄有二畝七分四厘六毫

三　坐落運河西岸鎮江城與鎮江租界兩地之中地一塊照地契所錄有十六畝二分八釐七毫錄在鎮江英國領事衙門取號地號契號第一百四十五號　甲

如要看圖樣及訪問各事者可至黃浦灘路第六號門牌本行可也

上海一千八百七十五年九月十七日　經理產業和記洋行佈告

尋人

立義八紫蘭軒原住蘇州閶門外寺浜榮花樓城豐十年四月避難金山南亭先後被賊擄去長短邑生次序生三子啟泰名九如遭擄貽毅今無下落如在遠方不知家信見此申報速至上海城大東門內東街成昌義綢店便知家中細情切勿遲疑

告聞　乙

新到各貨出售

啟者本行新到色玻璃片並大號洋鏡片檯千自來火以後代利老牌綠漆等貨合意請來面定

萬隆行告白　甲

輪船往東洋各埠

謹啟者此輪船十九日到申准於廿四日早開往東洋各埠各寶號如有貨物裝者先來行面定可也特此佈達

八月十七日　萬昌公司啟　甲

招買戒烟藥散

本大英醫院向所製戒烟藥今已馳名天下原不待本行再述其美但此藥質之有力並能於奏効實早聞於中土茲欲請人在中國各郡縣城中承辦代爲發賣若有鄉人來買者亦可從實而收回扣也　甲

專賣戒烟藥　西商大英醫院

告白

啟者茲按本船公司章程每股應繳第三次之餘份元十五兩合足每股本銀一百兩其銀望交本行收下於英十月一號即照九月初三日付來如逾期不付每月息銀照一分按算此佈　甲

光緒元年八月初八日　總理輪船公司怡和洋行謹白

尋人

出招貼謝申如妻丁氏住居浙江紹興府上虞縣謝家埭鎮　同治元年粵匪竄擾離亂有次子名關保乳名阿寶年十二歲於當年九月間被擄至今杳無音耗倘有仁人長者知其下落送還鄉或動喝早日歸來以慰倚閭之望自當從豐酬謝斷不食言此佈　乙

聲明

啟者同樂園四喜班於八月十七日將班內行頭衣箱及各器具盡行出租與他人演劇是後所有班內各優人及自來火各項等概與四喜班主人無涉特此預聞

同樂園四喜班主人謹白　乙

揚名報恩

啟者偶患痲風癩遍訪名醫服藥罔効危殆待斃見申報他上海石路中廣濟局戒烟鋪內寓徐沛江先生符科真醫見傳肝胃心痛臌脹噎嗝耳聾帶淋濁玉莖爛肉瘰瘡癧目無光背疼痢症鄭姓頑揚僕早叩訪到徐君虔誠求服符丹僕痲風不了痊愈果與符咒濟人佈告諸公有男婦內外雜症速請徐君靈妙手回生錯過難逢

胡桂榮啟　乙

呂宋白鴿

啟者英十月之票已到每票價洋六元半票分賣亦可欲買者即至廣東路本行購取可也

別發行啟　甲

工部局招人包工

照得本工部局招人包工事要在虹口大馬路太平路旗昌路元芳路此數處修整歸作大陰溝及所須之底坑並要人能進溝開挖之門以及面上流水之洞如有人願包做者要看圖樣並情略訪問各事者除禮拜日外每日早十點鐘至下午四點鐘至河南路十四號門牌問工部局監工阿立威先生便知至於包做工銀若干要開明封好投交工部局限於下禮拜二即英本年九月廿一日午時十二點鐘爲止以後不收其書之左邊下角須寫明包做陰溝工程單字樣本工部局亦非一定擇價之最廉者訂定至估工具書之使費亦概不管如經本工部局擇定須得有作保者保其工程完固也

西歷一千八百七十五年九月十一日　執事人蘇巴佈告　甲

工部局董事命

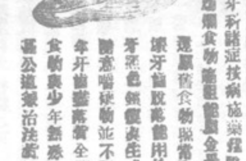
工部局招人包工事

照得本工部局爲招人包工事要在坐落江西路與漢口路之轉角房基名惇信者將房改換修理及添造等事如有人願包做者要看圖樣並情略訪問各事者除禮拜日外每日早十點鐘至下午四點鐘至河南路十四號門牌問工部局監工阿立威先生便知至於包做工銀若干要開明封好投交工部局限於西歷本年十月初五日即禮拜二午時十二點鐘爲止以後不收其書之左邊下角須寫明包做改換修理添造惇信房基等事字樣本工部局亦非一定擇價最廉者訂定至估工具書之使費亦概不管如經本工部局擇定須得有作保者保其工程完固也

西歷一千八百七十五年九月十四日　工部局董事命　執事人蘇巴佈告　甲

西醫牙科

啟者本醫生專治牙科諸症技術施藥經驗久著能鑲補牙齒大牙均照食物能堅固金牙藥末補造牙齒取食物嚼常永遠不涼牙齒致能用外國新牙黑色銀復溪生成無齦惟牙嚼硬物並不阻礙老年牙齒鑲齒全副銀邊食物與少年無異各價亦甚公道兼治注處無論也



十二月廿一日　醫願者請至北京路第十號門牌可也　英國醫生謹啟　甲

車械出售

啟者本行承辦專售各種時式後鏜銅鐵鋼炮并新造及用過舊炮新式後膛洋槍來福鎗六門手鎗洋劍藥彈子大小銅帽汎綿火藥硫黃洋硝鉄甲大輪船內河鉄炮船挖河機器各款軍器俱全倘蒙貴官紳採辦請到小行觀看面議價格外相宜　甲

四川路廿九號麥登司　寶能洋行啟

大英醫院金錢癬藥

大英醫院金錢癬藥每包取價半元此種癬症治法棘手異常然將此藥塗敷患處即可望奏效實其藥僅在上海大馬路老旗昌隔壁大英醫院一處發賣也　甲

房屋出租

內有新造樓房出租坐落法界永安街相近新北門外輪船碼頭有樓房三進每進五大間間又兩廂房二間又出租新造大棧房兩座頗宜開設不拘何樣行號如有貴商合意願欲共租者或租若干間數亦可如願出租價若干即請問帳房詢問大英領事衙門帳房王處面議

特白　甲

拍賣日期

啟者本行准於每禮拜四在本行內拍賣各貨此佈

元芳行謹告白　甲

經理買賣租賃等事

啟者本行專爲諸客經理買賣租賃房屋田地各產如有 貴客欲買欲租者則有現房可照當出賣欲租欲賣者並有主顧可承認也或有遠客亦可代爲辦理產屋一切出入之事也特此佈聞 上海英一千八百七十四年正月十五日黃浦灘路第六號門牌和記行告白 甲

產業出賣

啟者今有竪蕊紙館租居之房宇地址現願售客變賣者技地契算計共有地六畝六分零五毫地分坐在江西路亦接臨蘇州河濱在英領事衙門入冊取號甲一百五十九號丙一百五十九號計二號一 一百八十二號一 一百三十四號此地可分四塊 計開

一 坐落江西路一塊上有西房一座內大室八間並有廣闊凉臺浴房裝扮傭人各處齊備

一 在右址後坐臨清遠里一塊地上有堅固西式棧房一座長一百零一尺廣八十尺內舖以地板棧之一處亦有棧房己經做成大間房屋宅一座

一 坐臨蘇州河一塊上有棧樓一座地近接河邊有一百二十三尺廣之河面並有洋宅一座計樓屋三間此棧已出租於他人以八年爲止每年租銀一千兩

一 坐落清遠里中國樓房一帶並有平房可供傭人暨馬房等用

如欲另爲分賣亦惟買客之便而此地應否合於啟起造房屋其地圖暨各細情來本行查問可居上海英租界黃浦灘路第大號經理產業之和記洋行布告 甲

特報 上好房基在外國租界內

啟者本行在花旗英國租界有幾所上好屋基坐落在鬧市之處今要出賣如 貴客要看圖樣請知明即望請至本行便是 上海一千八百七十五年九月初二日在黃浦灘路第六號門牌經理房基和記洋行告白 甲

廣昌輪船公司

本公司各船自上海開往鎮江九江漢口以每禮拜之禮四禮拜四爲定期自漢回申亦以此日爲出口之期路經南京蕪湖大通安慶武穴各埠亦停輪搭客也船往燕臺天津以每禮拜三禮拜六黎明時爲開期自天津出口回申亦同此日其禮拜三所開火船至燕臺回有本公司火船名米勒在彼迎候以轉往牛莊 寧波除禮拜日外則每日下午四點鐘時開往自寧回滬除禮拜六一日外仍於四點鐘時開來 茲將客人往各處每人納水腳列左計開

鎮江銀一兩 燕臺銀十兩

九江銀三兩八錢 天津銀十五兩

漢口銀五兩 牛莊銀十五兩

寧波銀五角

閱貨各水脚及搭十江各埠間路之客費向本公司各口岸之賬房問明可也

本公司在各埠設有碼頭可使各船停泊近并有廣大頭等棧房以俟顧貨於裝卸之先後其一切之事惟貨客是須至於運動各貨本公司亦格外留心以期必無損破之處所有貨托受寄貨減在船在棧必一例周妥可無遺慮若搭船各客每船派有中國管事北輔顧張羅亦周到款待不遺餘力每到各埠亦設法使諸客可安穩下船無忽忙擁擠之患焉

經理人旗昌洋行佈告 甲

機器軍械出售

啟者本行在滬專辦軍械歷有年來屢蒙各省各局委辦一切貨價無不相宜近來英國製造之法較前更爲精巧今有新式銅鐵大炮來福洋鎗大小銅帽租鄉火藥挖河機器大小各種俱全備有 貴官紳惠臨各種各式新請至小行觀樣面議價目格外公道特此佈聞

同治十三年六月 日 地亞士行啟 甲

新設保險公司印和 三分之一

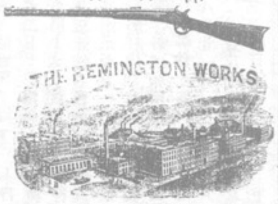
新設保險公司只有中國 貴客貨物保險等項往來價可保險本行在中國貿易多年甚爲妥當如有願者其價格外便宜爲將其價銀現扣三分之一今將各埠頭開列計香港福州城上海天津燕臺牛莊漢口九江鎮江等處一切俱有 貴商賜顧請至本行面議特此佈聞

同治十三年六月 吉日 禮古洋行謹啓 甲

青鉛出售

啟者本行現有新到青鉛 貴行以答售其價格外公道如欲買者請至面議此佈 五月廿五日 昇泰洋行啟 甲

林明敦鎗



啟者美國向有林明敦製造廠開設在美國牛約省伊里仁埠專製造林明敦鎗及一切軍器等件如有官紳惠顧請即知照本行在美國牛約省西字地名則另開列於下 甲

E. REMINGTON & SONS

Offices 281, 283 Broadway NEWYORK CITY

三菱輪船洋行告白

啟者本行每禮拜發火船一隻往長崎 實莫尼西氣 神戶 橫濱各埠爲定又有船一隻在橫濱接迎以轉赴箱館也若有 貴客搭船裝貨者請來本行照辦即法界黃浦灘路第三十號門牌便是 商旅爲荷 其爲客投關報進出各貨本行甚爲承辦而不另取費亦可也

西歷八月十七日上海經理 三菱輪船洋行者李士佈告 甲

代辦軍裝機器

啟者本行專運代辦外國各式大炮洋鎗彈子火藥鐵甲輪船又製造輪船挖河掘泥機器大炮洋槍火輪車鐵路等機器現有各新式圖樣可宿從前各處製造局向托小行代辦多年來貨照樣無惧倘各 貴客欲辦者請來面定價目格外公道特此佈知

四月初九日 甲 新泰興洋行啓

保險

啟者本公司總行開在上海大馬路第九號門牌在寶綠公司隔壁也收集本銀計銀三十萬兩另積存銀五萬二千兩 所有屋宇貨物船隻各項均可在上海各埠行生意 保險各價 照常減價 近在英京倫敦易設分行在彼保險 本公司生意更爲擴大焉

上海西歷一千八百七十五年 七月初八日 寶裕公司告白 甲

印字機器出售

啟者本行今有新到頂上印字機器大小二套外國鉛字及紙頭等件各様俱全倘 貴客合意者請至面議可也特此佈聞

七月廿六日 鼎茂行啟 甲

火油機器減價

謹啟者本行辦來火油機今新定每月機租一箱只取元七厘半 各寶號 貴客欲寄存機者新即請至小行面議可也此佈

光緒元年八月初五日 李百里洋行謹白 甲

中華火燭保險公司

啟者本公司今有本銀四十萬元另有留存洋銀二十四萬八千六百十四元現可保中國各房機器其價錢回用及規例均照各保險行無他欲保者請至本行面議可也 甲 仁記洋行啟

Koetings Worm Tablets

專治久嘗疳積餅

此藥專治疳積不拘久暫服之可除而所選之料皆用上品道地藥材製成其藥靈丹有起死回生之妙凡小兒疳積面色屢黃腹中患蟲夜啼哭無不對症者日服一二次重者日服二四次每次食兩塊以至身體強健爲度若多食亦保無傷此爲殺蟲第一妙品立刻取效可以提神安胃食之斷無令人不安一節粵東省城河南敦魚欄廣昌洋貨店發售 士商賜顧請認招牌庶不致誤 謹啟

上海大馬路代賣者大英醫院告白 甲

自來火爛炭柏油出售

啟者本房自創設自來火以來凡各衖內街道暨西人房屋無不裝用至鄉八店館近亦日多一日蓋以此火光輝耀明亮比膠炭火油燭且又無遺燼盛之處并可省揩抹油膩等事計每盞燃一點鐘工夫約須大錢十五文合之每盞燈油費用固價廉而功倍也至於本房銜爐燒機內所出之爛炭暨柏油皆可出售炭爐燒炭火頭甚旺而並無濃煤侵害臟腑所以現在鐵廠暨各寶號等亦當購此炭每擔約洋銀二角若柏油則用場甚廣如油船身暨油門壁及板格木皆能歷久常新格外堅固計每担大錢六百文如 貴客商欲採買自來火盞暨辦爛炭柏油請至本房面議可也此佈

新湖自來火房告白 甲

倫伯聽槍

啟者本行今有直運新樣各色玻料暨經京貨並 表出售兼代辦林明敦槍一應軍裝俱全其價格外公道如有 貴官紳賜顧者請至二洋涇橋北首鼎茂對門本行帳房面議可也此佈

馬德隆洋行啟 甲

八月二十日各洋貨大行情照

六磅細 輕布 一兩二錢八至三錢五

七磅高雜 又 一兩四錢五至五錢二

又飛 又 一兩五錢四至五錢六

八四衣鍛 又 一兩六錢二至六錢六

八四高雜 又 一兩六錢八至七錢五

八四異飛 又 一兩九至九錢三

劃雜市原 二兩四錢五至五錢五

九十二異號 又 二兩五錢至七錢五

六磅次二四洋標 一兩〇八至一錢七

七磅次以洋標 一兩二錢八至[illegible]三

七磅市以洋標 一兩四錢三至五錢四

八磅市以洋標 一兩六錢二至七錢二

紅繡大棉布 一兩五錢五至六錢二

六十棉布 一兩六錢二至七錢五

大十六線市標布 一兩八錢五至九錢五

以線中標布 一兩〇五至一錢二

八匹斜紋 一兩七錢至八錢

以磅紅七絨斜 二兩四錢至四錢五

以磅紅毛絨斜 二兩四錢五至五錢六

以磅紅毛絨市 二兩六錢五至八錢五

以花紋祖布 三兩七錢至八錢

以花紋絨斜 三兩二錢五至三錢三

標白椒布 二兩二錢至二錢五

標提花布 二兩一錢五至二錢五

雜色椒布 二兩五錢五至六錢五

雜色提花布 二兩五錢五至七錢二

雜色絨布 二兩一錢五至三錢五

洋絨絨布 二兩二錢五至四錢五

羅紋布 一兩七錢六至二兩一

五彩印花布 一兩二錢五至[illegible]五

單紅印花布 一兩二錢[illegible]至[illegible]錢

素藍印花布 三兩一錢二至三[illegible]八

尺六元軟絨 一錢七分九至八分五

尺 元軟絨 一錢三分七至錢四五

五彩絨花布 一兩八錢五至九錢二

藍黃同同 一錢二分三至[illegible]二七

各色花絨 二兩九錢三至[illegible]五

各色羽毛緞 十三兩二錢至五錢五

各色羽紗緞 二錢至十一 五

各色小呢扯 六錢一分五至二分 五

各色嗶嘰扯 七兩一錢[illegible]至[illegible]錢五

各色羽綾扯 七兩八五錢至八兩五

各色[illegible]扯 二兩八錢五至九錢七

本色金呢扯 八錢七分五至一兩三

八月二十日土行情列左

舊[illegible] 每箱 [illegible]

新[illegible] 每箱四百四 三[illegible]

舊公班 每箱 無[illegible]

新公班 每箱 [illegible] 三十二兩

舊喇 每箱 無市

新喇 每箱 四百十五兩

八月二十日米行情列左

白陳 三元

白元 三元〇五

白尖 二元三角

白[illegible] 三元一角五

白新 三元

陰花 三元一角

新[illegible]新米 三元三角

十八日沽出各茶行情列左

李[illegible]里行

仙香二五工 一百九十四箱 下

[illegible]行

太平行

清香大工 三百八十五箱 下

祥泰行

[illegible]二元 六百卅八箱 二十六兩

同珍行

乾元丰 二元 四百四十四箱 廿七兩五

永[illegible] 元 三百四十九箱 廿八兩七五

旗昌行

天[illegible] 一千零四十一箱 廿九

元芳行

奇[illegible]工 四百四十六箱 廿一兩二五

桂 二五工 八十一箱 九兩五

[illegible]柏 又 二百八十六箱 十九兩七五

福[illegible] 二五州 二百十八箱 下

八月二十日銀[illegible]行情列左

英洋 七錢二分九厘

本洋 七錢九分六厘

錢[illegible] 一兩五十九千五百

錢 一百六十一千三百

銀[illegible] 一錢二分

[illegible] 五分

貼[illegible] 一元

八月十九念進口船列左

山西 輪船 由寧波 旗昌

偉物莉 又 由漢口 旗昌

鷄龍 又 由香港 英公司

托局麥西 又 由東洋 三菱

噶兩納比 又 由東洋 萬昌

怡便 又 由大津 怡和

湖北 又 由寧波 旗昌

大有 又 由寧波 招商局

黑打 又 由英國 太古

帝物 又 由英國 天祥

洞庭 又 由漢口 招商局

二十一日出口船列左

湖北 輪船 下午往寧波 旗昌

大有 又 下午往寧波 招商局

漢口 又 往漢口等 太古輪船公司

二十日出口船列左

山西 輪船 下午往寧波 旗昌

保定 又 晚往天津 旗昌

恰便 又 晚往烟台天津 怡和

呵壓 又 時往烟台天津往香港 老太古

二十三日出口船列左

噶兩納比 又 晚往東洋等處 萬昌

偉物莉 又 晚往漢口等處 旗昌

記連佳 又 晚往香港省城 太古輪船公司

二十六日出口船列左

托局麥西 又 早往東洋等處 三菱

馬立師 又 往烟台牛庄 馬立師

寧波 又 日出口船列左

海龍 又 往香港省城 怡和行

長沙 又 往長崎 禪臣